

Suecia detiene diez mil toneladas de café detenido a Rusia

BERLIN, 16.—Anuncia el Corresponsal de la Transoccian en Estocolmo, que Suecia ha tenido diez mil toneladas de café destinado a Finlandia, en represalia por haber detenido Inglaterra café destinado a Suecia.

EL AVANCE RUMANO EN MEAGRA, VOMAROS Y BARASAOLT. RUMANIA DEVUELVE A BULGARIA LA ACUSACION DE SALVAJISMO

BUCAREST, 16.—Informe rumano: En Meagra y Volmaros capturamos un gran depósito de municiones y equipos. Avanzamos en la región central del río Oltsaluta, y ocupamos las posiciones de Barasaolt. Al Sur de Serbia capturamos un tren acorazado. En Dobrudja efectúase violenta batalla por todo el frente. La prensa alemana hace circular acusaciones contra nuestra conducta en Dobrudja, acusándonos de ultraje a los habitantes búlgaros.

LA EMPERATRIZ AUGUSTA VICTORIA SE DIRIGE AL CUARTEL GENERAL DE ORIENTE

LONDRES, 16.—Avisan de Amsterdam que la prensa alemana anuncia que la Emperatriz Augusta Victoria ha sido llamada al Cuartel General de Oriente. Ayer partió por Breslau.

LIEBKNECHT, CANDIDATO POR EL PARTIDO SOCIALISTA

LA HAYA, 16.—Según anuncia la "Wespelian Gazette", los socialistas adoptaron una resolución de nombrar a Liebknecht candidato por elección en diez distritos, como protesta contra su reciente prisión.

Los reos, obsequiados por Mr. Peters

El 15 de Setiembre, día de la Independencia, fueron obsequiados los reos que trabajan en la carretera del Virilla, con una fiestecita por el caballero don Guillermo Peters, encargado ad honorem de la dirección de dichos trabajos. Tal actitud de Mr. Peters habla muy alto de sus sentimientos patrióticos y de su hidalga generosidad.

LA FIESTA en la Penitenciaría

En la Penitenciaría hubo fiesta el 15 de Setiembre.

El señor Comandante de dicho centro asociado de algunas personas de San José, que no miran con indiferencia a los que compurgan en dura cárcel sus infortunios, les prepararon una fiesta que estuvo muy alegre y que se prolongó por algunas horas. Hubo música y discursos; entre los visitantes que tomaron la palabra, fué muy aplaudido el señor don Macabeo Vargas.

ACLARACION

Por una equivocación involuntaria se dijo en este diario que la fiesta del 15 de Setiembre la había patrocinado una de las escuelas de esta Capital. Eso no es cierto. La fiesta Obrera del 15 fué organizada por la Cámara de Obreros. Conste así.

Los italianos inauguran violenta ofensiva contra la meseta cárpata

Datos sobre un extraño invento y su bautismo de fuego

CONTINUA EL ATAQUE TEUTONICO CONTRA EL FRENTE ORIENTAL RUMANO. —LOS RUMANOS COMIENZAN A AVANZAR A TRAVES DEL RIO ALUTA

VIENA, 16.—Informe austriaco: En el teatro oriental, frente rumano, el ataque teutónico al Sureste de Hatzeg, progresa favorablemente. Al Este de Fagaras, a 30 millas al Noroeste de Kronstadt, los rumanos han comenzado el avance al través del río Aluta. Avisa el Archiducado Carlos que la batalla en Valbibo terminó en nuestro favor. Fuera de nuestras operaciones efectuadas con éxito por las patrullas, nada de importancia ha acontecido. Avisa Leopoldo que entre Zlotalipa y el ferrocarril Rovno-Kove, se ha aumentado la actividad de la artillería. Los italianos inauguran una nueva ofensiva; dirigen ahora sus esfuerzos contra la meseta Carsa. Ayer el fuego de la artillería y minas se aumentó, hasta alcanzar suma violencia. Por la tarde lanzaron los italianos formidables ataques en columnas cerradas entre el río Wippach y el mar. Se desarrolló una lucha encarnizada. Al principio el enemigo penetró en partes de nuestra primera línea de trincheras manteniéndose aquí y acullá. Su primer asalto se considera un fracaso. Al Norte de Wippach hasta la región de Plava, el fuego de la artillería fué muy recio, pero de muy poco movimiento.

LAS HAZANAS DE UN AUTOMOVIL BLINDADO

NUEVA YORK, 16.—Avisan del momento son las hazañas del automóvil-acorazado. La invención, dijo un oficial al Corresponsal—parecía tan buena, que se construyeron algunos. El modo con que atravesó las trincheras prusianas enfiladas por las ametralladoras, constituye una sorpresa de retorno por la que nos dieron los prusianos con el gas asfixiante. Los británicos lograron guardar el sector de la construcción. Lo primero que supieron los prusianos fue al amanecer de ayer, cuando este extraordinario aparato se les aproximaba rondando al través de los cráteres pasando sobre los troncos, y cortando los pequeños árboles que crecían en su camino. Pasó por las segundas líneas de trincheras llegando hasta la tercera. Si hubieran regresado a la Tierra el Ictiosuros y Dinosaurios, vomitando balas, no podían haber causado más extrañeza. Se le ha comparado con los armadillos, gusanos y otros reptiles que se arrastran. Si la torre blindada de un navío de guerra atravesara los campos, barajara y subiera por los cercados, daría una idea de su marcha. El éxito alcanzado por este nuevo aparato de guerra en el primer ensayo, que constituyó una prueba muy dura, fué nada menos que extraordinario.

LOS BULGAROS DOMINAN LAS ALTURAS DE CORYBA Y RINDEN KASTOSIA

ATENAS, 16.—Los búlgaros rindieron Kastoria al Suroeste de Florina, y luego ocuparon las alturas de Coryba, donde se parapetaron contra el avance de las fuerzas de la Entente.

LOS INGLESES PROSIGUEN CON EXITO SU OFENSIVA AL SUR DE ANCRE

LONDRES, 16.—Informe inglés: Al Sur de Ancre continuamos los ataques en ciertas localidades, efectuando más progresos después de los que hicimos ayer cuando en un frente de seis millas avanzamos de una a dos millas. Hoy capturamos 1,160, incluyendo a 51 oficiales. El total de capturas efectuadas durante los últimos dos días es de cuatro mil, incluyendo a 116 oficiales. Tomamos seis piezas de artillería y más de cincuenta máquinas.

EL NUEVO GABINETE GRIEGO ES UN GABINETE DE EMERGENCIA

ATENAS, 17.—El nuevo Gabinete asume el mando bajo las mismas condiciones que rodeaban al anterior. No es sino un Gabinete de emergencia. Kaloeropoulos es amigo de Venizelos, pero no partidario activo de su política.

INSERCIÓN SOLICITADA.

Procacidad

No debo dejar pasar sin mi protesta la nota perversamente intencionada que inserta "La Información" del viernes 15, producción muy propia del menguado Corresponsal de ese órgano de publicidad en Puntarenas.

En lo que va transcurrido de setiembre no he permanecido en aquella ciudad más de dos horas que mediaron entre la llegada del tren de San José y la salida del de Esparta, el martes último, tiempo, como se verá, demasiado angustioso para dedicarlo a la liquidación de un acervo político tan grande como lo es sin duda el del digno y popular señor Fernández.

Mi modo de ser también desmiente la especie, pues no soy de los amigos que destiñen a los rayos del sol que más calienta, ni elemento disolvente en ninguna agrupación. La actitud que he sostenido en el caso motor de tantos comentarios ha sido bajo todo punto de vista levantada, opuesta diametralmente a la que concibe cierta gente que no concede nada a quienes somos el blanco de sus procacidades.

San José, 16 de Sep. de 1916.

Clodomiro FIGUEROA

Una alameda

La calle de la Estación, en la vecina villa de Tres Ríos, punto preferido por la sociedad capitolina para pasar la temporada veraniega, ha sido hecha de nuevo completamente, resultando ahora una vía inmejorable, como no la hay en esta capital.

Se nos ha asegurado que para darle mayor atractivo al lugar existe el proyecto en don Santiago Alvarado, muy estimado hacendado de aquellos lugares a quien le debe mucho Tres Ríos, de comprar la esquina del potrero de Durán que da a la calle antes aludida, para convertirla en una alameda. Parece que el proyecto está para hacerse y que ya se ha iniciado una contribución personal para tal fin.

San José, Sepbre. 16 de 1916. VOX POPULI

Cae un famoso contrabandista en manos del Resguardo

En el cercano pueblo de San Antonio de Desamparados ha vivido, desde hace como veinte años, el individuo Santiago Castro, conocido con el sobrenombre de "El Manco", de quien se sabe positivamente que ha dedicado estos veinte años de su vida a contrabandear con licores clandestinos. Pero resulta que el individuo éste, que es la astucia y la habilidad personificadas, ha logrado burlar siempre la vigilancia de autoridades y resguardos fiscales, y pasar una cómoda vida con el pingüe negocio del aguardiente clandestino. Se cuenta de este famoso contrabandista que ha llegado a vender en una semana más de ciento cincuenta litros de "chirrite". Muchas veces fué denunciado a los resguardos el pájaro éste, y por más que los beneméritos guardas se esforzaban, tendían lazos, combinaban y preparaban, el pájaro volaba siempre dejándolos con más de tres palmos. Pero como no hay mal que dure cien años, ayer se le antojó al señor Castro hacer lo que no debe hacer ningún contrabandista: se emborrachó. Y el resguardo, que tuvo datos muy precisos acerca del depósito del cuerpo del delito, de este famoso burlador de autoridades, salió ayer de esta ciudad a las órdenes de su primer jefe don Agripino Rojas. Después de muchas idas y venidas, el Resguardo Fiscal entró en la casa del pájaro y en la propia cama del mismo, que poseía un doble fondo, encontró una regular cantidad de aguardiente clandestino: siete litros, resto de la venta de esta mañana. El contrabandista fué traído a esta capital, y a estas horas se halla entre rejas.

Sucesos de la calle

A Miguel Angel Torres le robaron un par de pantalones que él guardaba en un ropero. No se sabe quién haya sido el autor de la broma. Torres sospecha de un individuo que vive por aquel vecindario. Lo curioso es que en el mismo ropero guardaba la suma de \$ 80.00, que el caso no se tomó la molestia de tocarlos siquiera. Por eso decimos que lo del robo de esos calzones debe ser broma.

María Roque conoció a Jacinto Quintana y se enamoró locamente de él; pero María es muy celosa y sigue los pasos de su compañero hasta que éste vuelve a su casa. Ayer le seguía, y le seguía, hasta que le vio pararse al pie de una ventana y conversar alegremente con una chica.

Loca de celos, acercándose a la dama ventanera, le pasó una navaja por la cara lesionándola de bastante cuidado. Luego vino el escándalo y la afluencia de curiosos. La protagonista escapó por el camino más próximo.

A Marcial Pereira le dieron una paliza, a consecuencia de la cual quedó sin un diente. El que esta broma le hiciera fué Romeo Rojas. El hecho se debe, según declara Rojas, a que su enemigo le insultaba a menudo. Encontróse con él en lugar solitario y aprovechando esa circunstancia, le dió de palos y por poquito lo hace albóndigas.

A la señora Ramona Trujillos se le desapareció un niño, de cinco años de edad, ayer en la tarde.

Los ahogados del río Sarapiquí. La desgracia batió sus negras alas sobre la casa de don Santiago Altamirano

Tres niños ahogados y dos señoras desaparecidas. ¿Crimen o accidente?

EL LUGAR DEL SUCESO. El 11 de los corrientes ocurrió en el río Sarapiquí y en el lugar denominado "Terrón Colorado", situado a 5 kilómetros antes de la desembocadura del citado río en el de San Juan, un doloroso suceso, que tiene profundamente emocionado al vecindario. Transcribimos los lacónicos datos que nos transmite nuestro Corresponsal, de quien esperamos recibir en breve plenos detalles.

UN PASEO QUE TERMINA TRAGICAMENTE

La esposa de don Santiago Altamirano embarcó en viaje de paseo, con tres hijos de corta edad y una prima hermana, el lunes próximo pasado. A pesar de que los pasantes tardaron algo en regresar, don Santiago, bien ajeno de lo que le preparaba el destino, no se mostraba inquieto y atribuía la tardanza al placer que por la excursión sentían su señora e hijos, y esperaba tranquilo un regreso que no había de acaecer.

QUIENES DESCUBREN LAS VICTIMAS

Los guardas de Hacienda que aprovechaban unas horas libres de servicio, bañándose en el río, vieron de pronto que, arastrado por la corriente, se dirigía al lugar de su baño un objeto colorado. Se apresuraron a recogerlo, con la natural curiosidad y jocosidad de su asombro, al ver que dicho objeto era el cadáver de un niño que al parecer había perecido ahogado. El asombro creció de punto, pocos minutos después, al ver que tras aquel cadáver, otro también pequeño era conducido por la corriente y se convirtió en estupor al notar un tercer cadáver de pequeño, que venía a juntarse a los otros dos.

EN LA CASA DEL POBRE PADRE. Reconocidos los cadáveres, fueron llevados a casa de don Santiago. Omisito pesear la dolorosa escena que se desarrolló. El triste padre prorrumió en amargo y desconsolador llanto a la vista de sus ahogados hijos. Preso de doloroso síncope, fué llevado a su lecho y él, con voz angustiada, exclamaba: "¡Sólo! Me he quedado sólo en la vida. Mi pobre mujer y mis hijos, ahogados!"

NO APARECEN NI LA ESPOSA NI LA PARENTE. Fueron inútiles las pesquisas hechas para encontrar vivas o muertas a las dos personas mayores de aquella expedición de placer, que tan triste término tuvo. Ni doña Claudina Guido, ni la señora que la acompañaba, han podido ser encontradas.

### La opinión de los extranjeros sobre nuestros planes de tributación

En la "Revista de Ciencias Sociales", importante publicación boliviana, hallamos un notable artículo que contiene sabias apreciaciones sobre el nuevo sistema de finanzas fiscales que actualmente tiene sometido el Poder Ejecutivo de nuestro país a la resolución del Soberano Congreso, y propósito de esa reforma, algunos conceptos que son altamente honrosos para Costa Rica. Empezaremos por reproducir de aquel artículo el siguiente párrafo:

"La razón por la cual Costa Rica ha podido, antes que muchos pueblos del hemisferio americano, establecer prácticamente en el régimen de su vida social, económica y política, los principios consagrados por la ciencia moderna, como el ideal a que deben ir llegando todos los pueblos, consiste en la cordura con que ha sabido prepararse para adaptar a su organismo nacional los más preciosos adelantos a que propende la doctrina sociológica en los modernos tiempos, y para ello empezó por asentar firmemente la paz, que es indispensable al afianzamiento de la prosperidad y a la fecunda germinación de las ideas. A la paz, que ha sabido mantener inmovible durante largo número de años, es a la que Costa Rica debe su envidiable preparación para llegar a ser lo que es hoy: un pueblo ejemplarmente progresivo y culto. Los disturbios civiles, que en los demás pueblos de América han hecho con frecuencia obra devastadora de incendio, encontraron siempre en el patriotismo y cordura de los costarriqueños la más severa repulsa, y el orden se ha conservado en aquel país sin la menor alteración, durante una larga serie de administraciones que le han dado bienestar, prosperidad y cultura".

Después del párrafo que queda copiado, se hacen en el artículo a que nos estamos refiriendo las más favorables apreciaciones respecto de la reforma que de el sistema tributario HEMOS ESTABLECIDO EN COSTA RICA, pues el escritor da como un hecho que ya es ley entre nosotros aquella reforma; y manifestándose de todo punto conforme con las razones de justicia y de conveniencia nacional que aconsejan la adopción del sistema de tributación directa, expresa la esperanza de que en los demás países del continente llegue a establecerse pronto como en el nuestro, "pues es preciso convencerse, añade el articulista, de que es la riqueza existente la que debe contribuir para el sostenimiento del Estado, y no las herramientas creadoras de esa riqueza, o sea los brazos que se emplean en el trabajo, pues esto equivaldría a querer que el fuego del hogar se encendiese con el mango del hacha después de terminarse la labor de la jornada, por no emplear en ello una parte del tronco de la encina que el hacha ha derribado y pulido".

Y en realidad que no es otra cosa lo que se hace con el pueblo trabajador, al obligarlo a formar el Tesoro Público por medio de la contribución indirecta. El crea la riqueza para otros, y luego ha de avivar también con fragmentos de su pobre organismo la llama del hogar nacional, para que los enriquecidos por él sazonen su alimento y den calor a sus miembros, lo cual es a todas luces una injusticia, que debiéramos haber desterrado de nuestras instituciones hace mucho tiempo.

¿Merecemos, en verdad, el alto concepto que de nosotros se tiene afuera, y que con tan cálidas frases se expresa en el artículo a que nos hemos referido? Pronto habrá de decirnoslo la actitud de nuestros legisladores en el trascendental asunto de que hablamos.

### Por la juventud de mérito UN GESTO GENEROSO

Anda por esas calles un esforzado muchacho a quien nadie ha oído en ruidosas pedanterías pregonando méritos que no tiene, ni haciendo, como tantos otros, alarde de aptitudes que a veces resultan sólo de nombre; no él es un muchacho aprovechado que lleva un rulsenor en la garganta y que ha de hacerle honor al país si, como hay derecho a esperar, logra salir a Italia, a escuelas de verdad donde pueda perfeccionar su voz bajo los consejos de eminentísimos profesores.

Hemos hablado de Joaquín Montero Fernández. Aquí, donde todos nos conocemos, no es ya un desconocido este muchacho con todo y haber sido un silencioso. El público ya ha tenido ocasión de escucharlo en varias ocasiones y siempre encontró en el joven a que nos venimos refiriendo fibra de artista y garganta privilegiada de futuro gran cantor.

Quien primeramente comenzó a cultivarlo—justo es confesarlo—con dedicación y cariño que en ella son proverbiales, fue el dulce artista costarricense doña Zelmir de Capella, a quien el joven Montero debe la mayor parte de lo que sabe. Ella, consagrada por todos nuestros públicos como la artista de mayor sentimiento, supo adivinar en este joven un triunfador del porvenir, y comenzó a darle clases q

El supo aprovechar y que le mostraron, como suprema salvación, el camino de Italia, santuario de arte adonde van todos los peregrinos del mundo a calmar sus ansias de belleza.

Luego la eminente cantante Amella Galli Curci, que recientemente estuvo entre nosotros, corroboró el concepto de nuestra artista nacional, de que a Montero sólo le falta escuela para escalar el triunfo.

Eso se pretende ahora, y eso se logrará porque nuestra sociedad, amante del arte, querrá colaborar con un pequeño óbolo al triunfo de este joven cuya gloria no será mañana únicamente suya sino de la patria. Al efecto ha conseguido el Teatro Nacional, y en uno de los primeros días del mes entrante, cuya fecha fija se anunciará en programas, él dará una velada que habrá de resultar una verdadera fiesta de arte y a la cual han de concurrir todos los que no quieran cargar sobre sus conciencias la mezquina culpa de haber cerrado el camino de la gloria a un muchacho que tiene credenciales suficientes para vencer.

Nosotros queremos confiar en que San José esa noche va a estar allí presente, y ojalá que no nos equivoquemos.

JUSTUS

### Cuestión petrolera

Señor Redactor de EL IMPARCIAL.

No pretendo tener en este asunto en cuenta a sí el Veto está bien o mal dado, pues no soy abogado, pero sí pretendo disentir la cuestión en cuanto al punto de vista económico para los futuros intereses nacionales.

Me parece que los costarricenses en esta cuestión estamos completamente desprevénidos y debemos fijarnos en la legislación de otros países, donde existen depósitos de aceite mineral, para así poder legislar de acuerdo con la experiencia adquirida y no dejarnos sorprender como los indios arborígenos, quienes cambiaron su oro por garrañillas de cuentas de cristal y baratijas que les ofrecieron los españoles de aquel tiempo.

En los baldíos nacionales de la Unión Norteamericana, el único modo de adquirir terreno petrolífero es por medio del denunciado como "Placer", cada individuo pudiendo denunciar hasta ocho hectáreas y una sociedad de más de seis individuos, no pudiendo denunciar más de cuarenta y ocho hectáreas, o sean, ciento veinte acres. En el Estado de Illinois, se paga un alquiler desde uno, hasta cuatro dólares anuales por acre para explorar y poder encontrar depósitos, y esta exploración está limitada a dos años.

En el Estado de Luisiana, cuando se descubrieron los primeros pozos, cada acre se vendía desde \$ 25.00 hasta \$ 50.00 y hoy se paga por cada acre, desde \$ 500.00 hasta \$ 1,000.00.

En ese mismo Estado, el arriendo anual por cada acre, es desde \$ 500.00 además del doce por ciento del producto bruto del aceite.

Quiere decir, pues, que las cuatrocientas mil hectáreas del Contrato Pinto-Greulich, equivalentes a muy cerca de un millón de acres, se alquilarían hoy a un mínimo de cincuenta millones de dólares anuales, además del rendimiento del doce y medio por ciento.

Creemos por consiguiente, que por un acierto de más o menos en la prosodia de la redacción de nuestra Constitución Política, no vale la pena de festinar un asunto de tan trascendental importancia para nuestro porvenir y que debemos por el contrario, obrar con mucha pausa y calma, preparando una legislación más adecuada a nuestras nuevas circunstancias y que nos garantice mejor nuestros derechos y los de las Compañías que vengán a explotar nuestra riqueza, si ésta resultare real y efectiva.

Soy de Ud. atto. y S. S., G. C. QUEZADA M. D.

### Granos de oro

Más que dinero, hay corazones hambrientos de benevolencia y cariño que siempre podemos dar.

O. S. MARDEN

Los que no quieren ser aconsejados no pueden ser socorridos.

FRANKLIN.

Tanto más fatiga el bien deseado, cuanto la esperanza está más cerca de poseerlo.

CERVANTES.

No hay mejor ejercicio para una vida de elevados propósitos y fructíferos esfuerzos que la sumisión a las leyes de la naturaleza, entre las que ocupa preeminente lugar la salud del cuerpo.

O. S. MARDEN.

Si es cierto que las realidades de hoy son los ensueños de ayer, los ensueños del hoy han de ser las realidades del mañana, porque nada existe en torno nuestro que no sea la cristalización, el fruto de lo que antes viviese en nuestra imaginación creadora.

MARIO ROSO DE LUNA.

Lo más real es el ver visiones.

URBANO GONZALEZ SERRANO.

Todo lo excelente fué siempre poco.

MANUEL ESCOTO.

### Ingeniero Agrónomo.

El Dr. D. Benjamín Muñoz, Campanario 21, Habana, se curó con sólo cuatro dosis de

ASTILLAS DEL DR. RICHARDS, el más nervioso y no podía dormir. Ha

ABRAHAM LINCOLN.

### De Heredia

EL BAILE DE OBREROS EN HONOR DEL 15 DE SEPTIEMBRE

Llévose a cabo—ayer noche—el baile con que los obreros por su cuenta y riesgo celebraban el Día de la Patria. A pesar de la suscitada división y la mala atmósfera creada por desgracia entre varios elementos que componen esta agrupación contra dicha fiesta, estuvo lucido y más animado de como lo imaginábamos.

### LA CONFERENCIA.

Acto seguido de la obertura, el conferencista don Roberto Brenes Mesén, dió una muy interesante, cuyo tema versó sobre la evolución del obrero, su perfeccionamiento y sociabilidad. Cortas fueron las frases del orador, pero todas ellas llenas de grandes verdades por la defensa social de esta falange de trabajadores que marchan a la vanguardia del progreso de las naciones y que sin embargo son mirados con injusto desdén. Que en esta noche—decía el señor Brenes Mesén—nos embriaguemos con el vino rebosante de la juventud q. hará que ni un minuto decaiga el entusiasmo y la energía. Y en efecto, ese fue el único licor que sirvió para que durante todo el baile reinara el placer y respeto más completos. El no haber permitido en la cantina, atendida por don Marcos Chaves e hijos, ni una gota de licor, es la nota patente de la regeneración que el obrero principia a alcanzar.

### LA ORQUESTA.

La formaron los jóvenes artistas doña Delia Flores de Benvenuti, piano; violines, don Rodolfo Quesada y don Hernán Flores; clarín, don Moisés Salas; trombón, don Roberto Argüello; flauta, don Lesánias Arroyo; y contrabajos, don Alberto Pérez y don Luis Fioravanti, que ejecutó bajo el siguiente programa:

Pique Dame, obertura; Supé The Fire-fly, Vals; Frimol Black White, two step; Botsford Chia, Chin Fox Trot, Caiyel Mein, Ideal Vals Blou, Cuanto Suffre! Mazurca; Rodolfo A. Mordern, Eve Vals; Hollander; Rayo de Sol, Fonseca; The Druid Prayer, Vals; Davyson-Row Row, Two Step; Monaco Swanell Shore, One Step; Guilbert Mon Jardín de Roses, Vals; Schultz The Casts Parade, One Step; Johnson The Vals Love Viscy.

### LA CONCURRENCIA

se compuso de las señoras y señoras siguientes:

María de Yannarella, Matilde de Sáenz, Catalina de Ferreto, Esperanza de Bonilla, María de Herrera, Rosario y de Moya, Mariana de Córdoba, Guilbermina de Chaves, Hortensia de Molina, María de Chaves, Amella de Cozález, Esmeralda de Brenes, Matilde de Sáenz, Esperanza e Isabel García, María Sáenz, María Córdoba, Esperanza Contreras, Chepita Araya, Rosita Castro, Otilia y Esperanza Zamora, Alicia y Dora Quintana, Claudia y María Flora García, Herminia Chacón, Ernestina, Rosa, Adela, Otilia y Joaquina Rodríguez, Otilia y Esperanza Brenes, Juanita Sáenz, Aurelia Marín, Angélica Campos, María Davis, Angélica Villegas, Graciela Solano, Evangelina Valerio, Luisa Arguedas y otras que no nos fue posible apuntar.

### UN COMENTARIO.

¿Y por qué dejaron de asistir al baile casi los dos tercios que componen la bandada de nuestros obreros y obreritas? La buena educación será lo que nos impedirá guardar silencio, pero es bueno que comprendamos y distingamos, que todos somos obreros; así el artesano que modela y pule los metales; el humilde labriego que va a los campos a surcar la tierra; el que construye y levanta templos a la Divinidad y a la Enseñanza, como el literato que fabrica los bellos pasajes de la vida y da forma a las concepciones de su espíritu, como también el magistrado que legisla para hacer feliz al pueblo que gobierna.

### BROCHE DE ORO.

El baile, pues, de los estimables obreros, es por decirlo así, el broche de oro con que se cerraron los variados y aplaudidos festejos con que Heredia rindió pleito homenaje a la gloriosa fecha de la emancipación política de la Patria. Para el Comité Organizador del citado festival, van el aplauso y la calorosa felicitación.

EDWIN.



### La vida

A la pequeña Gladys seguía burlando después, con impulsos apasionados; con entusiasmos nunca sentidos, sus labios se extendían con súplica como cuando pedía a su padre o a su madre un beso en el cambio de una buena acción; en ciertos instantes había algo de dejadez en sus movimientos; por su loca imaginación pasaba su hermana de dieciocho años, la dehcada Nora, la que en aquellos días era feliz con un amor correspondido.

La chiquitina encantadora burlaba, balanceando ahora su cuerpecillo delicado, entonando a media voz una nenda saturada de cariño mientras su mente vagabunda evocaba el recuerdo de su hermana mayor, de la bella Sonia, que había encontrado la verdadera felicidad durmiendo en un hincito suyo entre sus brazos que no se cansaban de acariciar aquellas carnes sonrosadas.

Luego la burladora descansaba un instante y orgullosa extendía la tela que hasta entonces había estado confeccionando, la miraba con complacencia y sonreía de gusto mientras en su memoria aparecía la imagen amada de su madre a la que muy a menudo había visto haciendo aquel gesto de íntima satisfacción de contemplar a todas las hijas suyas reunidas a su alrededor.

Después la bella Chiquitina sintió cansancio en los ojos y en los dedos, la aguja muchas veces se equivocaba, a cada instante debía deshacer lo hecho, con frecuencia descansaba porque su cabeza se hacía grave como si estuviese llena de recuerdos de cosas muy tristes y de reminiscencias de cosas muy alegres.

De pronto se quedó dormida; en sueños, la adorable Gladys veía a la abuelita complaciente que pasaba lentamente, sosteniendo con dificultad su cabeza llena de cabellos blancos y saturada de tristezas lejanas y de lejanas alegrías.

GLADIUS.

### Correo de Villa Quesada

Setiembre 11 de 1916.

### SIN LUZ

Hace mes y medio que estamos sin luz, a consecuencia de haber sufrido daños de consideración la planta eléctrica, debido a una fuerte tempestad. El domingo lo mandaron a componer a San José, y cada semana nos dan un "alegrón de burro", más dicen las gentes que ya viene en camino y que tan luego legue lo pondrán a funcionar nuevamente, pero resulta que el "chunche" no parece ni hay probabilidades de que venga pronto.

Así, pues, no hay más remedio que el de armarse uno de paciencia y que cada cual se compre su paquete de velas para andar de noche por nuestras calles porque de lo contrario, se expone a quedar sin nariz a la hora menos pensada.

### CAMINOS

Las rondas de los caminos de aquí a Aguas Zarcas y a Florencia se hallan en parte bastante emmontadas.

Sería bueno que el señor Jefe Político exigiera a ciertos propietarios limpiar sus rondas; dichos propietarios se han hecho los sordos, no por falta de recursos, sino por no acatar las órdenes de la autoridad.

En el trayecto de Aguas Zarcas hay un propietario rico, el que nunca ha limpiado las rondas que le pertenecen. El año pasado le notificó el Jefe

ra que debía limpiarlas, pero se opuso diciendo que el Gobierno no le había pagado la faja de terreno que ocupa el camino, y hasta allí llegaron las cosas.

La Municipalidad se ha encargado de limpiar esas rondas por su cuenta, en las que gasta \$ 60.00 más o menos, cada año.

### DISTRIBUCIÓN DE CARNE

Don Juan Chaves obsequió un novillo que fué destazado y distribuido hoy entre los pobres de este lugar.

A nombre de los beneficiados, doy por este medio las gracias al señor Chaves, por su valioso y caritativo obsequio y confío en que no será ésta la última vez que disponga de una de tantas de sus reses para proporcionar un pedazo de carne a los necesitados.

### CORRESPONSAL

### LAS ALMORRANAS SE CURAN EN 6 A 14 DIAS.

Se garantiza que el UNGUENTO PAZO curará las Almorranas, simples, sangrantes con picazón, etc., en 6 a 14 días ó se devolverá el dinero. Hecho por la PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

### BORRAS en el Actualidades

Como lo habíamos anunciado, a noche en el ACTUALIDADES, ante una concurrencia selectísima, debutó el eminente artista BORRAS en el drama SACRIFICIO.

Sin espacio por hoy para hacer un análisis detallado de drama tan trascendental, nos reservamos para mañana el placer de hacerlo extensamente.

# TEATRO ACTUALIDADES

HOY dos tandas a precios reducidos con grandes estrenos: AMOR DE REINA y otras.

El jueves aparecerá Juan Máximo Gris en este Teatro. Lea su telegrama.

MANANA:--A petición general de los favorecedores de este Teatro se repetirá la celebrada cinta "ODETTE".

Limón al día

Limón, 15 de septiembre de 1916.

FIESTAS CIVICAS

Muy animadas desde su víspera. El Parque Vargas artísticamente adornado con luces y banderas...

RESPECTABLE PUBLICO:

Cuando fue acordado por la Junta Industrial Agrícola, hace seis meses, celebrar una exposición de productos de la Zona Atlántica...

Para levantar esta región hay dos medios: disminuir la importación y aumentar la exportación. Del interior recibimos maíz, frijoles, frutas...

Ahora que casi todos los vapores tienen grandes refrigeradores, podemos exportar a puertos más lejanos, frutas, como piñas, aguacates...

EN EL DEPARTAMENTO DE ANIMALES.—Receivido un hermoso potrillo de raza de don Tobias Yaglio, con diploma de honor...

HE DICHO

Los espaciosos salones donde está la exposición se encuentran artísticamente adornados con las banderas de Costa Rica y palmas...

Los italianos en los Alpes Dolomíticos

Por HILAIRE BELLOC. EL MAS EMINENTE DE LOS PERITOS MILITARES DE EUROPA.

(Tomado del "New York American" de fecha 15 de agosto y traducido especialmente para EL IMPARCIAL, por Federico Diaz Durán).

Desde el principio del actual formidable conflicto europeo hemos observado que el frente italiano, desde un punto de vista de toda la campaña, le correspondía una faena esencial...

Cuando se trazó la antigua frontera artificial entre los dominios austriacos y la nueva nación italiana, esta se trazó no de acuerdo con los verdaderos límites de la nacionalidad...

Por doquiera estas fronteras separaban poblaciones y aldeas que del todo eran italianas por su carácter. También separaba muchas que si no eran del todo italianas en ellas preponderaba el italiano por donde quedaba esta frontera aseguraba la preponderancia estratégica de Austria.

La frontera fue trazada con el objeto de permitir que los ejércitos austriacos que se consideraban ser ciertamente muy superiores y que una Potencia austriaca que se tenía por entendido sería inmensamente más fuerte que la nueva nación italiana, pudiera atacar a su vecina a su antojo.

En primer lugar esta frontera, corria al Oeste del bajo Isonzo (río eminentemente italiano que baña el gran puerto de Trieste que es esencialmente una ciudad italiana) hasta alcanzar las montañas algo hacia el Oeste de Gorizia, población que en todo y por todo es italiana.

LA LINEA DEFENSIVA DE CARSO.

Más importante que la descripción exacta de la línea, el habla y las costumbres italianas entre esta corta frontera trazada entre los Alpes y el Mar Adriático fue la retención por parte de los austriacos de la línea defensiva Carso.

La planicie de Carso resguarda a Trieste y para el objeto que persigue la guerra moderna, una línea defensiva establecida sobre su baja cima Occidental es tan fuerte como la mejor línea que pudiera llegar a escogerse.

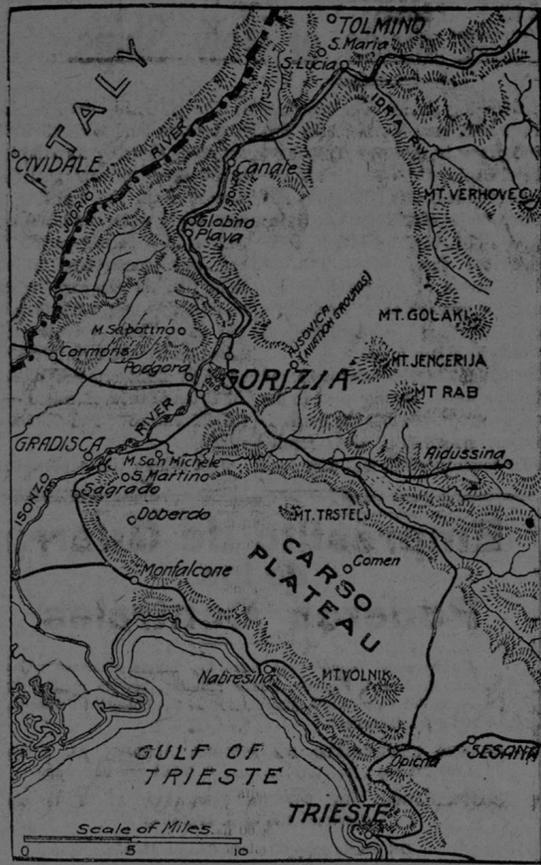
Desde la ladera Occidental de Carso, de poca elevación, hasta el río Isonzo es una explanada abierta desprovista de terreno muerto y está tan bien adaptada a la defensa como si hubiera sido especialmente trazada por la ingeniería humana.

Abandonando esta región e internándose hacia el Occidente se encontrará, como es natural, una serie de valles que descienden de la cima de los Alpes y que deseargan sus corrientes de agua a la planicie de Venecia.

Salón número cinco.—Se encuentran en esta sala trabajos de industria, como exquisitos queques, pan, varios trabajos en madera, medallas, zapatos, canastas, un arado, intalaciones de luz de acetileno, varios vinos, varios aceites, como Castor, de coco, etc; varias jaleas, candelas, trabajos en bronce y hierro, dos buques demadera, varios trabajos en hule impermeable para capas y otros muchos artículos.

Existen primeramente un grupo de valles llamado el Carnia cuyas aguas se unen para surtir el tributario principal del Tagliamento. En las márgenes del tributario de este río situado más hacia el Este que corre el ferrocarril internacional. La frontera corresponde en esta región en su mayor parte a la línea natural formada por las montañas. Pero el punto esencial es que el único paso accesible a través del Valle Felle, que es el que el ferrocarril atraviesa, quedó en poder de los austriacos según el trazo de la frontera.

Más hacia el Occidente, en el distrito Dolomita del Cadore existen los va-



Dibujó militar que muestra el territorio atravesado por las fuerzas italianas en su formidable campaña a través de los Alpes. El famoso distrito del Isonzo, donde las tropas italianas acaban de obtener tan resonante victoria sobre los austriacos.

lles y los ríos que se unen para vertir sus aguas en el Plave. En esta parte la probable oportunidad de poder desviarse de las montañas por el camino de Ampezzo fue prevista y su llave quedó también en poder de los austriacos. El paso de fácil acceso entre el valle de Cortina y el Pusterthal quedó en poder de los austriacos por ambos lados. La población misma de cortina fue retenida por los austriacos y la comunicación lateral entre los valles superiores del Cadore a través del Treccore se hacía por un camino y propiedad de los austriacos.

Existen en Las Dolomitas un gran grupo de peñascos escarpados que se elevan a más de 9.000 pies sobre el nivel del mar y a más de 6.000 pies sobre los valles que le rodean. Una de estas cimas se denomina el Cristallo. Es éste el único punto dentro de las líneas italianas desde donde se puede permitir y directamente observar la línea del ferrocarril que corre a través del Pusterthal, cuya importancia estratégica he explicado repetidamente.

En el cuerpo principal de este monte, a una altura de más de 8.000 pies, en los cortes de la roca y en los depósitos de nieve las baterías han sido colocadas y ocultadas, dominando mediante sus puntos de observación la línea austriaca con el fuego de sus cañones. Fue uno de estos puntos de observación el que tuve yo ocasión de visitar.

Una compañía de soldados dividida en dos medias compañías ocupaban, una mitad la base de las escarpadas rocas sobre una pequeña planicie y la otra mitad ocupaba la cima propiamente dicha que quedaba como a unos 3.000 pies más arriba. La comunicación entre ambos puestos se hacía por medio de un cable doble de alambre que extendido en el aire atravesaba el precipicio y sobre los cuales subían y bajaban unos carritos de acero en que se transportaban soldados y víveres, pertrechos o instrumentos.

Solamente un aparato de esta naturaleza, hacía posible el establecimiento de puestos militares en semejantes lugares inaccesibles y los peligrosos viajes por medio del alambre tendido de un precipicio a otro atravesando profundísimas cañadas era el único medio de poderlos mantener permanentemente. El puesto mismo estaba situado en la alta cima de la montaña tal como

LA CELERIDAD SE HACIA INDISPENSABLE.

Cuando Italia tomó participación en la guerra, el grueso de las fuerzas austriacas estaban activamente empeñadas luchando en otros frentes y así fue que a los italianos les era posible, si se organizaban con suficiente celeridad, cerrar cada una de esas peligrosas avenidas de avance que Austria se había reservado de antaño.

La oportunidad para los italianos fue bien escogida. La organización fue perfecta, la rapidez admirable, y en el curso de las primeras semanas de la campaña italiana no solamente se había llevado el grueso de las fuerzas italianas al Isonzo sino que todos y cada uno de los valles que quedaban situados en el flanco y que podían amenazar las líneas de comunicaciones del grueso del ejército en el Isonzo fueron ocupados y cerrados de manera inexpugnable por las tropas italianas.

El punto más esencial era asegurar firmemente la posición así ocupada y para lograrlo en la región alpina existían dos grandes clases de esfuerzo que se hacía indispensable emplear y la superioridad en cualquiera de ellas

determinaría el desenlace que se obtendría tarde o temprano.

En una región montañosa y escarpada como lo es todo este litoral alpino estas dos clases de esfuerzo significaban el empleo inmediato de nuevos e inmediatos descubrimientos e invenciones peculiares a las circunstancias de la guerra y una intensa demostración de energía y tenacidad.

Citaré un ejemplo concreto que creo constituirá una demostración más clara para mis lectores que lo que sería una descripción general.

Existen en Las Dolomitas un gran grupo de peñascos escarpados que se elevan a más de 9.000 pies sobre el nivel del mar y a más de 6.000 pies sobre los valles que le rodean.

Una compañía de soldados dividida en dos medias compañías ocupaban, una mitad la base de las escarpadas rocas sobre una pequeña planicie y la otra mitad ocupaba la cima propiamente dicha que quedaba como a unos 3.000 pies más arriba.

La comunicación entre ambos puestos se hacía por medio de un cable doble de alambre que extendido en el aire atravesaba el precipicio y sobre los cuales subían y bajaban unos carritos de acero en que se transportaban soldados y víveres, pertrechos o instrumentos.

Solamente un aparato de esta naturaleza, hacía posible el establecimiento de puestos militares en semejantes lugares inaccesibles y los peligrosos viajes por medio del alambre tendido de un precipicio a otro atravesando profundísimas cañadas era el único medio de poderlos mantener permanentemente. El puesto mismo estaba situado en la alta cima de la montaña tal como

Información sudamericana

ARGENTINA

Explosión del buque Rosario

Ocurrió una explosión en el buque de guerra "Rosario": reventaron las calderas, pereciendo varios hombres del personal. El barco quedó sumamente averiado.

El Congreso Argentino ha ratificado la elección del señor Hipólito Irigoyen y del señor Pelagio Luna, como Presidente y Vicepresidente, respectivamente, funcionarios que tomarán posesión de sus respectivos cargos el 12 de octubre de 1916.

PARAGUAY

Renunciaron todos los Ministros

El Presidente de la República aceptó las renuncias de todos los Ministros. Se expidió un decreto encargando de a los Oficiales Mayores el despacho de los Ministerios.

Se proyecta el establecimiento de una Escuela Nacional de Aviación que se pondrá a cargo del conocido aviador paraguayo señor Pettrossi, habiéndose dado ya los pasos preliminares para la consecución de los fondos para este fin.

URUGUAY

Expantosa sequía está azotando el país

El país está azotado por una inmensa sequía. La mortalidad de animales vacunos y de aves es espantosa. Las sembraderas están perdiéndose.

Salíó para Punta Mogotes el vapor "Eriberto", para intentar el salvamento del vapor argentino "Mendoza", que naufragó.

COLOMBIA

Los límites con el Ecuador

El Dr. Antonio J. Restrepo, fué designado como Abogado y Jefe de la Comisión del Gobi. de Colombia, para señalar en la región del Puno de acuerdo con la de igual clase, designada por el Ecuador, la línea del statu quo entre los dos países.

La Comisión ecuatoriana la presidirá el distinguido jurista y diplomático doctor Clemente Ponce, ex-Ministro Plenipotenciario en Bolivia y autor de un importante estudio sobre las fronteras de su país.

PERU

La sublevación de la Guardia Civil

Se han producido sensacionales sucesos en Huánuco. La Guardia Civil pretendió sublevarse, pero la

el lado de las aves pende de algún modo entre las peñas.

Maravillosa como parezca, presencié aquí un ejemplo de no sé cuantos de la misma índole, con que los italianos han asegurado toda la barrera montañosa desde el Brenta hasta el Isonzo y desde el Lago Garda hasta el Orther y la frontera suiza. Todo pequeño hueco en esta barrera está ocupado. Allí se ve un cañón de seis pulgadas o aún de ocho, emplazado en un espacio en que cualquiera que por placer se hubiese puesto a escalar esas montañas, no se hubiera atrevido a colocar una pequeña tienda de campaña.

Cuando se llegue a escribir la historia de esta formidable guerra, nada resaltará tanto, con la excepción de algunas acciones decisivas, como la descripción de la ocupación de esta formidable barrera de los Alpes. Mediante esta ocupación se aseguraron las líneas laterales de comunicación con el Isonzo.

Pero existía una región en la cual semejantes esfuerzos como los que he descrito podían asegurar del todo el flanco de estas líneas de comunicación; existía una brecha ancha en donde las montañas de una naturaleza más favorable se hacían más fáciles de escalar y en donde una planicie más abierta podría permitir, aún después del esfuerzo de los italianos por cerrarlo hubiese terminado, que una tentativa del enemigo por cortar la línea principal de la cual dependía la existencia del ejército italiano en el Isonzo, fuese interceptada. Esta brecha estaba situada entre el Adigio y el Brente y fue a través de esta brecha que los italianos después de muchos meses de esfuerzo, pudieron realizar su formidable ofensiva del mes de mayo próximo pasado.

CHILE

Tentativas para auxiliar la expedición ártica

El escampavía chileno "Yeleho" regresó, trayendo a remolque a la goleta "Emma", que infelizmente acudió en socorro de los naufragos de la expedición Shackleton. Sir Shackleton alcanzó a llegar a 100 millas del punto donde se encontraban sus infelices compañeros.

BRASIL

Los estudiantes atacan los coches del tranvía

La próxima cosecha del café de San Paulo se estima en quince millones de sacos. El Gobierno ha entregado a la Compañía Paulista del café en Tokio, Japón, mil doscientos sacos con el fin de propagar la exportación de dicho artículo.

Por no haber hecho el rebajo la Empresa de Tranvías del 50% en el pasaje para los estudiantes, éstos atacaron los coches. La policía se vio obligada a cargar contra los manifestantes, e hizo numerosos prisioneros. Resultaron muchos heridos.

ECUADOR

Toma de posesión del nuevo Presidente

El 10 del mes ppto. se hizo cargo de la Presidencia del Ecuador el Dr. Alfredo Baquerizo Moreno, quien se promete acabar con la revolución que desde hace tres años azota a la provincia de Esmeraldas.

El poeta Remigio Crespo Toral, nacido en Cuenca y que goza de buen nombre en los círculos literarios de la América del Sur—acaba de ser coronado en su ciudad natal. En la fiesta de su coronación tomaron parte los elementos intelectuales, políticos y sociales de más prestigio en el Ecuador.

La Prensa de este país habla editorialmente de un Tratado de Alianza celebrado últimamente entre Venezuela y el Perú, y cree que Colombia y el Ecuador deben entablar negociaciones en igual sentido, a fin de equilibrar las fuerzas militares en aquella parte del Continente.

Las fiestas del 15 en Tres Rios

Tres Rios, Sep. 16.

En esta villa se celebró el día de la Patria de manera brillante, como no se hacía desde hace muchos años. Desde la víspera empezaron los festejos cívicos: la retreta del 14 en la noche, frente al Palacio Municipal, estuvo muy concurrida.

Al día siguiente, al clarear el alba, el estallido de las bombetas saludando el Pabellón nacional despertó el entusiasmo en la población, el que no decayó un momento.

En la mañana tuvo lugar la fiesta escolar, a la que asistieron todos los educandos del cantón, cuyo número pasaba de 600. Esta fiesta y la Jura de la Bandera resultaron muy animadas; las principales autoridades del cantón estuvieron presentes.

A la 1 p. m. se verificó el anunciado match de foot-ball entre los primeros equipos de "La Libertad" de San José y "La Unión" de ésta, resultando vencedores los primeros.

Por la noche, en el salón principal del Palacio de la Municipalidad, se efectuó un lucido baile al que concurrieron distinguidos elementos de la sociedad de este lugar. El baile estuvo bastante animado, siendo una de las notas más simpáticas de todas las festividades.

Vaya nuestro cordial aplauso para los organizadores de fiesta tan lucida: a la Honorable Corporación municipal en primer término, a la Junta de Educación de este centro y al personal docente de nuestras escuelas. Que siempre celebren de igual modo el día conmemorativo de nuestra independencia.

Corresponsal

TEATRO TEBOL MARTES, 19 de Setiembre de 1916. ¡¡Exito extraordinario!! - ¡¡Ruidoso acontecimiento!! SEGUNDA exhibición de la notable obra cinematográfica de la ITALIA LA GLORIA en la cual el coloso, el eminente trágico italiano FEBO MARI hace una creación maravillosa. ¡EXITAZO! ¡PRONTO! EL FUEGO por la encantadora Pina Menichelli

Anuncios de Ocasión

Veinticinco céntimos cada 20 palabras o fracción. Por cada 5 palabras de exceso, 5 céntimos. No se admiten inserciones por menos de cuatro veces.

SE alquilan dos casas, situadas: una, detrás del Edificio Metálico; la otra, por la Imprenta Nacional. Informarán en estas oficinas.

MANIVELA de automóvil "Foherland", perdida en la noche del jueves, quien la devuelva al Cuerpo de Bomberos será gratificado.

SE vende una casa de alto, nueva, en San Jerónimo de Moravia. Para informes con Jenaro Vizcaino, Caballería Nacional. ISAIAS VILLALOBOS.

LAVERO PERDIDO. Don Elías Hernández se encontró un pequeño, de plata, cerca de "La Buena Ventura", el sábado anterior. Se le entregará a quien pruebe ser su legítimo dueño, previo el pago de este aviso.

SAL BLANCA Y SECA. Urgiéndome desocupar bodega, ofrezco doscientos sacos de magnífica sal. CARLOS CASTRO S., Apartado 18, Alajuela.

CAIDA de agua en el Río Poás, se venden los derechos y la finca en que está situada, por separado o en conjunto. Para informes: conigo, en San Pedro de Poás, o con los ingenieros Juan Matamoros y José Joaquín Carranza, quienes hicieron los estudios. FIDEL RODRIGUEZ.

CON garantía de fincas en esta ciudad, tengo encargo de colocar \$ 3,000 al 1 o/o mensual. Dirigirse personalmente a José Vargas Porras, oficina en Las Arcadas.

ACHERO. Ayudante de tachoero se necesita uno que sepa hacer buen azúcar de segunda. Dirigirse a don Juan Rojas, Ferreteria Macaya. Útil presentarse sin buenas referencias.

AFINACION DE PIANOS. Si tiene alguno para afinar llame al teléfono 729, Gran Café La Feria, donde será prontamente atendido.

FAMILIA extranjera desea alquilar una casa pequeña, pero en buen estado y limpia, en las afueras inmediatas a la capital. Dirigirse por carta al Apartado 848.

OTAVIO QUESADA abrió su bufete. Despacha provisionalmente frente a la habitación de don Ricardo Montenegro, hijo, esquina de la Imprenta Nacional. Especialidad en títulos y medidas antiguas, negocios administrativos, compra y venta de propiedades, etc. No olvidar que el "Diccionario de Legislación de Costa Rica (obra inédita) da en un instante cualquiera ley que se necesite.

BARTOLOME MARICHAL C., abogado. Oficina: frente a la Botica Francesa, casa que sigue a la ocupada por el doctor Uribe.

HABIENDO desaparecido mi esposa, doña Ludy Weaker Vassel, no seré responsable por ninguna deuda que contraiga. JOSEPH VASSEL.

MY WIFE, Ludy Weaker, having disappeared I will not be responsible any of her debts. JOSEPH VASSEL.

TARJETAS POSTALES ILUSTRADAS. Los aficionados que deseen recibir la Guerra Europea, París, Europa, Francia, Asia, África, América, Oceanía, etc., solicite informes a J. F. S., Apartado 401, San José.

MADERAS de primera, por partes grandes o pequeñas, vendidas puestas en Orosí, Paraiso, Cartago o San José, a precios más bajos que nadie, y también puestas al pie de la obra. Facilidades de pago. Cambio maderas por buyes. Compró hasta 12 yuntas de buyes que sirvan para montañas y acarreo. Dirigirse a A. MARTINEZ G., Aserradero de "Tapanti", Orosí de Cartago.

SE ALQUILA una pieza esquinera con servicio interior, aparente para negocio, situada en la calle 6a Sur, doscientas varas al Sur del Palacio de Justicia. Informan en la Calle 8a, Norte, o en El Paso de la Vaca número 258.

REGISTRADORA con totalizador y cinta, se vende. Puede verse en las oficinas de EL IMPARCIAL donde darán razón del precio y condiciones.

CAJA de hierro, de regular tamaño en perfecto buen estado. Se vende de muy barata. Para precio e informes en esta Administración.

ANANOS de la línea hay siempre de venta en el Hotel Cartago.

EL MEJOR PRECIO DE PLAZA. Se compran giros tercerillas en cualquier cantidad. Informarán en la Administración de "El Imparcial".

DIENERO A INTERES. Vendo el todo o parte de mi propiedad en La Sabana, Paseo de Colón casa y un quintal de manzana de hortalia y jardín. Porvenir indudablemente asegurado. Oportunidad para persona de gusto y recursos. ALFONSO M. GUZMAN.

ENGLISH SECTION

Britain Building Miles of New Ships.

War Fleet Now Under the Hammer Outranks Establishments of Several Small Powers.

Trained Crews Are Ready

Battleships, Monitors, and Submarines Included in Vast Construction.—Merchant Marine Cared For.

LONDON. — There is a certain small section of British waterfront where more ships are under construction to-day than the entire shipbuilding facilities of any other nation could undertake at one time. They include every type of craft, from submarines to battleships and from steam trawlers to Atlantic liners. Most Governments lay down their battleships and cruisers singly, and the lesser craft perhaps in pairs, but here battleships loom up as twins, light cruisers by the half dozen, destroyers in rows of ten, with many braces of long submarines, and an occasional monitor.

The war fleet under the hammer and the paint brush here would rank in the naval list above the establishments of several modest maritime powers. It could demolish with one volley the two squadrons which fought the battle of Manila Bay, and then steam against the combined American and Spanish fleets off Santiago with confidence. The merchant ships on the stocks are as many as the United States mercantile marine has added to its register in several years.

"We have trained crews ready as soon as they are fitted", a native step on board all these ships val officer remarked.

Under the guidance of Hugh Law, Nationalist Member of Parliament for West Donegal, a party of correspondents spent a crowded day on land, on water, and on ships in dock at this base. They saw some things which they cannot describe for lack of technical knowledge; for the ordinary man the visit furnished mostly illumination upon the vast scale on which sea power is arranged, and upon the kind of men who manage it, and their hard but cheerful lives.

Miles of Ships on the Ways.

The general stage setting for this swift review of the fighting and trading vessels under construction consisted of several miles of waterfront crowded with skeletons and hulls. The stocks carried everything of the final type—until next year, or next week, for every naval campaign means new ideas, new devices, new lines of construction. Two years of active service under war conditions have brought a great advance to the British Navy, already acknowledged to be the leader in most naval matters. Every ship and every detail of a ship is the last word in its class according to the judgment of engineers and fighting officers. In one noticeable detail at least British naval architects appear to have been converted to the principle of one feature of American warships.

The monitors make an appeal to an American because there is a suspicion that other navies were disposed to scoff at them for years. Yet here they are, with all their superficial changes and embellishments a tribute to what the brain of John Ericsson conceived.

FILATELISTAS—GANGA! A menor precio que el de catálogo se detalla una bonita colección de selos de correo. Informarán en la Administración de "EL IMPARCIAL".

VENDO tres fincas, a precio de situación: una de pasto y montaña, de 450 luanzanas, sita en la finca de Zarco, espléndido clima para cría de ganado, aguas abundantes. En ella hay instalada una magnífica máquina de aserrar. Las otras dos fincas están en esta villa de Atenas y son casas ambas en inmejorables condiciones. Entenderse en Atenas con RAMON RODRIGUEZ U.

ved in the sixties. The monitors have been very useful to the British Navy in this war. They have been employed in the shallow waters off the coast of Belgium, and even more effectively at Gallipoli. The correspondents there described them fully. Two or three strata of the outlying hull may be penetrated by torpedoes, and the monitor can still keep at work with her guns. Two battleships, almost prepared for the water, are expected to demonstrate themselves the most efficient machines of their family ever commissioned, and they look

it. The battleship standing in the timbers on land with all its lines revealed, showing its adaptability for speed, presents a different picture from the fighting ship seen above water, and has a suggestion of a racing yacht. These had been constructed in something like half the time consumed in making a big warship in pre-war days. There were several so-called destroyers certainly as long as many light cruisers of earlier times, ten of them extended side by side in one row, and others elsewhere. Just where the superdestroyer

leaves off and the light cruiser begins is not a matter of length to-day.

Building Many Submarines.

Beyond the destroyers was a line of long thin skeletons of submarines, whose size could not be judged at all accurately in a passing view, even if it could be reported. Compared with the now old fashioned submarine, they are as the Aquitania to the Philadelphia.

Floating alongside a dock was a brand new submarine, painted and polished like a touring car fresh from the shop. The young commander stood alongside and proudly pointed out some of the craft's attractions. From his transparent enthusiasm the vessel might have been a pleasure yacht instead of the vehicle for the most dangerous form of adventure that fighting men undertake.

"Of course we are not in the same class with Horton and Holbrook", he explained, "but I hope you will hear something from X-17", pointing to the number painted on the turret. He observed also that this craft could submerge in twenty seconds.

From this largest shipbuilding station in the world, with its miles of smoking factories, and with its reverberating clangor of thousands of hammers ringing upon steel, the party traveled over night to the most extensive naval base in the world. This was a place where ships run in for repairs, for oil, which is almost the only fuel or these days, for ammunition and stores. Here they are replenished, refitted, repainted frequently, and then disappear into the mists of the North Sea, of which a typical one was encountered on the morning of this visit.

The force of skilled and common workmen at this naval base is larger than can be kept at constant employment, for the force must be able to grapple with emergencies and with quick operations on a big scale. Wireless is a great aid. Every squadrons coming into port telegraphs its needs. The materials and the men are ready on the piers and in the supply ships when the fighting craft appear.

Empréstimo de Guerra de los Poderes Centrales

En vista del cambio bajo sobre los marcos alemanes y las Coronas de Austria-Hungría, hemos reducido, por de pronto, los precios de los Empréstitos gubernativos de las Potencias Centrales, en la forma siguiente:

Table with 2 columns: Loan Name and Price. Includes CUARTO EMPRESTITO DE GUERRA ALEMAN AL 5 o/o, CERTIFICADOS DEL TESORO IMPERIAL AL 4 1/2 o/o, EMPRESTITO DEL IMPERIO ALEMAN AL 4 o/o, etc.

ZIMMERMANN & FORSHAY. Casa fundada en 1872. Miembros de la NEW YORK STOCK EXCHANGE. 9 y 11 Wall Street, New York. Sucursal en Berlín.

Cervezas Richmond

Las mejores por su bondad y pureza. Refrescos Richmond. Los mejores por ser pasteurizados después de embotellados.

Calle de la Sabana. SAN JOSE COSTA RICA.

HARINA FLECHA. Avisamos a nuestros favorecedores, que tenemos a la venta HARINA de la muy conocida MARCA FLECHA. LINDO BROTHERS. SAN JOSE

"Tome Hierro", Dicen los Doctores. Si Desea Usted Abundancia de Fuerzas y Poder de Resistencia

Hierro nuxado pondrá a toda persona delicada, anémica y nerviosa, un 200% más fuerte en sólo dos semanas en muchos casos.

NEW YORK, N. Y.—"Infinidad de personas cometen el error de creer que tomando una medicina estimulante, una droga narcótica o cualquier otra preparación secreta, van a obtener nuevas fuerzas y salud," dice el Dr. Hechón, un especialista de París, "cuando es un hecho bien sabido que la fuerza real y verdadera solo podemos derivarla de los alimentos que ingerimos; pero existen muchísimas personas que aun de los alimentos no derivan la necesaria fuerza y poder vital, debido a que su sangre no contiene hierro en cantidad suficiente para el necesario proceso de la transformación y asimilación. Estas personas reconocen por su estado de debilidad y nerviosidad que algo grave ocurre en su organismo, pero no sabiendo a ciencia cierta lo que es, comienzan a medicarse para el estómago, el hígado o los riñones (si es una señora o señorita, para las enfermedades "propias de su sexo") o para alguna otra enfermedad que, aunque el paciente lo ignora, es en realidad ocasionada por falta de hierro en la sangre. Este estado de cosas continúa a veces por tiempo indefinido y el paciente siempre en el mayor sufrimiento y desespero, casi sin saber qué hacer."

"Si algunas de las personas que me escuchan," continuó el Dr. Hechón, "se encuentra en el número de estos desgraciados que sufren, no sintiéndose fuerte o del todo bien, le aconsejo no perder un momento en someterse a la siguiente prueba: Va primero qué distancia puede caminar sin cansarse; tomo después dos comprimidos o Hermanos, de Puerto Limón. El hierro nuxado arriba recomienda el Dr. Hechón, es, como ya antes decimos, una de las formas más modernas en la actualidad. En esta forma tiene ventajas de que el organismo asimila con la mayor facilidad que no ennegrece la dentadura de que no revuelve el estómago. Es un medicamento poderoso en casi todas las formas de indigestión, nerviosidad, anemia, desarréglos del hígado, pobreza de sangre y otras enfermedades. Se vende en las principales farmacias y droguerías; con toda seguridad en la de los señores Hermann & Zeledón, Jiménez Niño y Mariano Jiménez R., de la ciudad de San José; A. F. Piraña Co., de Cartago y Kirkpatrick pastillas de hierro nuxado tres

El ruidoso éxito de ayer en el Teatro Trébol

EL RUIDOSO TRIUNFO DE FELIX MARI. En la noche de ayer domingo tuvo su presentación ante el público costarricense el eminente trágico italiano Felix Mari, notabilísimo actor de la acreditada casa "Itala". Su debut lo hizo con la admirable obra cinematográfica "La Gloria", obra de enorme potencialidad y de intensidad dramática inculcable; y hacerse cargo el público de la belleza y disposiciones artísticas de Felix Mari lo ha consagrado como una estrella de primera magnitud. El éxito alcanzado en el "Trébol" con la proyección de la admirable cinematografía emocionante "La Gloria" ha sido enorme; la inmensa concurrencia que asistió al elegante teatro de la Avenida Central consagró dicha producción como una de las más completas cinematografías que han llegado al país.

La Empresa, para corresponder a una enorme cantidad de público, ha licitado la "reprisse" de ese colosal moderno cinematografía y ha dispuesto repetirla en la noche de mañana martes, con lo cual seguramente conquistará un nuevo y resonante triunfo. "La Gloria" es algo extraordinario.

SOLOHAY UN "BROMO-QUININA" ese es el LAXATIVO BROMO-QUININA, usado en todo el mundo para curar resfriados en un día. Procure ver si la firma de E. W. GROVE aparece en cada cajita. PAPIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. S. A.

A Las Mujeres Que Temen La Maternidad

Después de muchas años de experiencia, estudio y práctica, el Dr. J. H. Dye perfeccionó el famoso "COMPUESTO MITCHELLA." El ha demostrado científicamente que ninguna mujer debe temer a los dolores del PARTO. Toda esposa, madre o hija debe sentirse ahora feliz. A ella proclamamos victoriosamente los resultados del "COMPUESTO MITCHELLA," el cual permitirá el arribo de su futuro niño lleno de felicidad y exenta de dolores en su cuerpo. Este incomparable remedio es también de mucha ayuda cuando se toma después del alumbramiento, porque acelera el restablecimiento, evita complicaciones, fortalece, ejercita acción sobre los pechos y glándulas secretas de la leche, dando lugar a que esta salga en la debida cantidad y calidad para alimentar al recién nacido. El COMPUESTO MITCHELLA es puramente vegetal y no contiene Opio, Morfina, Cocaína o cualquier otra sustancia que resulte perjudicial a la esposa, madre, hijo o criatura próxima anacer. No hay necesidad de guardar dieta ni de recogerse en cama, sino simplemente una pastilla antes de cada comida y al acostarse. El COMPUESTO MITCHELLA y demás preparados del Dr. J. H. Dye, SE VENDEN en todas las buenas boticas. Solicite tendré gusto en enviar un ejemplar del libro portentoso del Dr. J. H. Dye, que dice "Como dar a luz niños sanos y robustos sin temor a dolores" y "Como llegar a ser madre." Este libro contiene consejos muy valiosos para las mujeres que sufren. Muy Sr. mío:—Cuando escribí a Vd. sentía malestar en todo el cuerpo, dolores de espalda, y en el costado izquierdo debajo de las costillas; dolor en el estómago y en las piernas con tirantes, cansancio y mucho sueño. Cuando me entregó a su libro, mandé a la botica de Los Sres. Blanco, por dos pomos de "Compuesto Mitchellla" que estoy tomando hallé dome bastante aliviada de mis dolencias. (Fda.) Sra. María C. de Palacios, S/c Carolina, Puerto Rico. Hago a Vd. presente que todos sus medicamentos que les he recetado a mis enfermas, han dado buenos resultados, espero me mande sus datos a muchas más de mis clientas. (Fda.) Sra. Leonidas Roldán de A. (Madrugada) S/c Aldama No. 477, Tenosco, Chile, E. U. S. A. La Sra. Felisa L. de Roca, Calle Laguna No. 10, de la ciudad de Santiago, Chile, dice que "Compuesto Mitchellla" no le había podido lograr criar a sus hijos, después de haber tomado 2 pomos de "Compuesto Mitchellla" tiene una colera y sana.

Unico representante en Costa Rica, KIRKPATRICK, HNOS. LIMON.